

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59.352/947

1947 április 4. PÉNTEK

III. évfolyam, 620 szám

Felolós szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Fordulópont

Szervezeti életünk kifejlődött munkánk megsokszorozódott. Rengeteg ügyes-tudatos dologgal fordulnak hozzánk tagjaink és ezek elintézéséhez nagy bukaresti szervezet szükséges. Központunk nagy része Bukarestbe költözködött. Minden szakminisztérium mellé szakeladót és ennek megfelelő iprodát kellett szervezni, hogy a beérkezett ügyeket intézzék. Képviseleink egyedül nem képesek a rengeteg ügyet elintézni, nek a különböző bizottságokban vesznek részt és a magyar csoport, az ellenféltől is elismerten, a képviselőház elcsapartáéhoz tartoznak.

Munkaképes bukaresti szervezet kijelölése az alkalmazzák legszerényebb javadalmazása mellett is kritérium anyagi terhet ró a Magyar Népi Szövetségre. Pénz szükséges. Nyíltan megmondjuk: központunk anyagi helyzete súlyos. Hosszas beszélgetés után úgy határoztunk, hogy végső eszközeinkhez fordulunk a szervezet fenntartására: a magyarsághoz fordulunk országos megajánlási mozgalommal. Felkérjük népünk minden tagját: értesse meg, mennyire szükséges a központ erős anyagi alapjainak megszervezése. Ha a központ erős: minden magyar hasznát látja. Ha a központ anyagilag jó: hába erősek a helyi szervezetek, az ügyek bukaresti elintézése lehetetlen. Egységes, erős vezetés nélkül elsorvadunk. Ez lehet vagy nemléte kérdése.

A Magyar Népi Szövetség számos eredményt mutathat fel, de még sok az elintézni való. A demokrácia teljes megvalósítása, az egyenjogúság elvének gyakorlati keresztvitele olyan feladatok, amelyek ránk várnak. Mindezt erős politikai szervezet nélkül nem érhetjük el. Sok sérelem vár még megoldásra, a velünk szemben álló soványizmus, reakció erejét a román demokrácia támogatásával végleg meg kell törnünk, hogy a kívánt egyenjogúságot tette váltsuk. Csodák nem történnek, főleg nem márról holnapra. Az eddigi eredményt is nagy megerőltetéssel vívtuk ki, ezt ne hagyjuk, hogy most elkövetkezett a „steril-terület aszalkam” korszaka és magától repül szánkba a sült galamb. Hosszu szívós küzdelemmel vívtuk ki, mit elértünk. Sok ávaros, egyéni sérelem nem oldódott még meg és sok magyar csak ezekre gondol, de elfelejti az elért eredményeket, megfélekedezik a közmunka, az internálás, az amnesztia állampolgárság, iskolaiügy bonyolult kérdéseinek kedvező rendezéséről.

Legfelsőbb szervezetünk támogatást igényel, segítséget kér. Kérhet mártól, mint testvéreitol. Számba vesszük városban és megyében az összes tehetőseket, hogy az azonnali segítség szükséges voltát megértve, ajánljanak meg egyszerű tekintélyes összeget és a továbbiakra rendszeres havi járulékoságot a központ céljaira. Tudjuk, sokszor fordultunk tagjainkhoz. De most főként azokhoz fordulunk, akiknek van. Elsősorban a tehetősebbekhez. Sokszor kértünk, de sohasem hába. Népeinknek van szíve, van jóakarata. Adott a hadifoglyok, hazatérők inszégesek számára. Ad most is, mi kor arrol van szó, hogy tovább áll. Lassunk szervezett sorban az ország demokráciájának arvonalan, a nagy többség és a fontos szűkös érdekek oldalán. Mert csak akkor lehetünk eredményes fegyvertársai a

Németország jövőjére vonatkozó irányelveket dolgoznak ki Moszkvában a szakértők

A jóvátétel ügye a külügyminiszterek tanácsának napirendjén

LONDON. A külügyminiszterek tanácsa a Németország jövőjére vonatkozó irányelvek kidolgozásával megbízta a szakértő bizottságot.

Olyan átfogó irányelvek rendszerbefoglalásáról van szó, amelyeknek értelmében és alapján utasítást adhatnak a Szövetséges Ellenőrző Tanácsnak.

Bevin nyilatkozott ezzel kapcsolatban és hangsúlyozta, hogy elsősorban központi német adminisztráció megteremtését kell keresni. Marshall tábornok is foglalkozott ezzel a kérdéssel és kijelentette:

a külügyminiszterek már oly sok pontban jutottak meggyezésre, hogy általános utasításokat

kat máris adhatnának ebben a vonatkozásban.

Bidault úgy nyilatkozott, hogy addig nem lehet Németország politikai jövőjéről dönteni, amíg az ország gazdasági egységét meg nem szervezik, viszont ezt Franciaország a jóvátétel kérdésével hozza összefüggésbe.

MOSZKVA. A szövetségesek központi jóvátételi iroda jelentésével foglalkoztak a helyettes külügyminiszterek. Visinszkij szovjet helyettes külügyminiszter javasolta: döntsenek érdemben a jelentéssel kapcsolatban. Az északamerikai, brit és francia helyettes külügyminiszterek ellentétes véleményen

voltak, végül úgy döntöttek, hogy megbízzák a szövetséző bizottságot, készítsen jelentést a jóvátételi iroda közleményével kapcsolatosan felmerült vitáról.

A helyettes külügyminiszterek az osztrák kérdéssel foglalkozva eljuttatták a legvitásabb problémáig, az Ausztriában található német javak kérdéséig. A szovjet helyettes külügyminiszter álláspontja szerint a potsdami határozatok alapján az Ausztriában lévő német javak a jóvátétel fizetésére lefoglalhatók. A három másik külügyminiszter azonban ellentétes véleményen volt és így az ezzel kapcsolatos vita eredménytelen maradt.

Chivu Stoica vasuti vezérigazgató bejelentette a vonatforgalom fokozását és az utazási engedélyek megszüntetését

A vasut nyári forgalmát a téli teljesítmény háromszorosára növelik

BUKAREST. Chivu Stoica, az államvasutak vezérigazgatója nyilatkozott a fővárosi lapok munkatársának. A vezérigazgató többek között kijelentette, hogy

az utazási igazolványok rendszerét április 7-ével megszüntetik, majd rámutatott arra, hogy míg januárban a vasutak naponta 60.000 „átlagkilométert” tettek

meg, úgy ez a szám már április hónapra elérte a 120.000 kilométert, de a vasuti forgalom fokozására — mint a vezérigazgató mondta — további lehetőség van, ugyanis elegendő mozdony áll rendelkezésre.

Itt számadatokat közölt Chivu Stoica, amelyek szerint 2900 mozdonyal rendelkeznek a vasutak, amely

ből 1700 üzemképes, viszont ebből csak 900-at használnak és 800 rendelkezésre áll, de forgalmon kívül, miután nincs megfelelő mennyiségű fűtőanyag. A vasuti kocsi állapota is kielégítő, az államvasutak 45.000 vasuti kocsi rendelkeznek és ebből csupán 30 ezer kocsit használnak.

A vasuti forgalom növelésére április és május hónapokban újabb vonaljaratokat állítanak forgalomba, majd a vezérigazgató kijelentette, hogy a téli forgalommal szemben a vasutak nyári forgalma háromszoros lesz.

Ezután rámutatott arra: mi okozza azt, hogy a gördülő anyagokat nem használhatják ki kellőképpen. Ennek két oka van — mondotta a vezérigazgató —: elsősorban a szénhiány, másodsorban pedig az áruforgalom csökkenése miatt nem volt szükség a teljes gördülőanyag felhasználására. A vezérigazgató kijelentette, hogy

április 15-ike után, amikor a Szovjetunóból megkezdődik a nyersanyagok — mint vas, szén, kocsz, pamut, gyapjú és egyéb áruk — szállítása, úgy a vasutak forgalma is fellendül.

A vasutak elérhetik a napi 220.000 átlagkilométert is, mert erre megfelelő gördülőanyaggal és megfelelő személynivel rendelkeznek. Befejezésül rámutatott a vezérigazgató arra a hősi küzdelemre, amelyet a CFR dolgozói folytatnak a vasutak újjáépítése érdekében.

Megszavazta a parlament az ideiglenes városi és községi tanácsok létesítéséről szóló törvényt

„A kormány nem tesz különbséget az együttélő népek közötti”

BUKAREST. A képviselőház tegnap ülésén több felszólalás után Teohari Georgescu ismertette a kormány eddigi tevékenységét az ország demokratizálódása és a gazdasági élet fellendítése érdekében. Majd beterjesztette a községi és városi ideiglenes tanácsok létesítéséről szóló törvényjavaslatot.

A törvényjavaslat vitájához az MNSz parlamenti szónoka is hozzá

szólt erre válaszolva Teohari Georgescu kijelentette, hogy

a községi és városi tanácsok összehívásánál a kormány hű marad ahhoz az alapelvehez, amely szerint nem tesznek különbséget az együttélő népek között és a kormány mindenképpen egyenrangú állampolgárnak tekint.

Végül a parlament megszavazta a törvényjavaslatot.

román demokráciának, hogy soraink szervezeti egységét megőrizzük, sőt szorosabbra zárjuk. A magyar jövő biztosítására egyes testvéreinket bizottságok keresik fel, másokat a szervezetelek tisztesei után kérünk fel: beszéljék meg az MNSz megsegítésére irányuló mozgalommal és kérjék fel tagjainkat a segítyezésben való

részvételre. A biztosított anyagi alap megteremtés mindnyájunk számára a jobb jövő, a teljes jogegyenlőséget, az ország összes demokratikus erőinek támogatásával.

KARCZAGI JÓZSEF
az MNSz aradmegyei pénzügyi felelős

Azonnal birtokba kell helyezni a Casbi alól felmentetteket

BUKAREST. Ismeretes, hogy az MNSz közbenjárására az utóbbi időben a hivatalos lapban tömegesen jelentek meg a CASBI alól felmentések. A felmentettek birtokbajelentésének meggyorsítása céljából az MNSz parlamenti csoportja eljárta dr. Oeriu Simion miniszternél, akinek utasítására a CASBI központja az alábbi távirati intézkedést küldte az összes megyei CASBI-hivatalokhoz.

„A Szövetséges Ellenőrző Bizottság mellett működő román összekötő bizottságnak a városi és falusi ingó és ingatlan vagyontárgyaknak az ellenőrzés alól való felmentésére vonatkozó és a hivatalos lapban közzétett határozatait azonnal végrehajtandók. A dr. Oeriu Simion miniszter úr által kiadott rendelkezés értelmében a beadott felfolyamodások a határozatok végrehajtását és a tulajdonos birtokba helyezését nem süggesztik fel. A birtokbajelentést az agrárreformról szóló törvényes rendelkezések alapján a hozott intézkedések tiszteletben tartása mellett kell eszközölni. Az említett vagyontárgyakat csak a 826-1946. számú törvényrendelet 11. szakaszában meghatározott feltételek mellett lehet elidegeníteni.”

A magyar kormány jóviszonyt akar teremteni Csehszlovákiával

PRAGA. Sebestyén, a Csehszlovákiaiban tárgyaló magyar küldöttség vezetője nyilatkozott a szlovák Pravda munkatársának. Az újra megindult csehszlovák-magyar tárgyalásokról így nyilatkozott:

sokkal kapcsolatosan Sebestyén kijelentette: a magyar kormány az a szándéka, hogy a tárgyalásokat eredményesen befejezhessék. A magyar kormány politikája a szomszédokkal való jóviszony alapján áll

és miután Romániával és Jugoszláviával a jó kapcsolatok már teljes mértékben helyreálltak, szükséges a magyar-csehszlovák viszony megjavítása is.



Simon Zsuzsa és Mányai Lajos

kedd este éjszotta a Hajós Egyesület klubházában Verneuil „Lambertier úr” című bűnügyi drámáját. A két kitűnő művész ragyogó alakítását nyújtott a rögtönzött színpadon, elfeledtetve a hallgatósággal a körülmények hiányosságait. Szinte lenyűgöző játékkal olyan feszült légkört teremtettek, amilyenre csak nagyra hívott színészek képesek. Simon Zsuzsa a női lélek széles színskáláját ontotta színes játékaival, átfogó alakító készségével. Művészi hűvűtötte át Mányai Lajost, aki magát a ragadó őszinteséggel, lélek és emberábrázoló erővel játszotta. (P.)

Tihanyi nagyszerű előadásai

Tihanyi, a kitűnő bűvész, illuzionista és szüszter vasárnap, hétfőn és kedden tartotta előadásait az aradi színházban. A tehetséges bűvész rendkívül érdekes mutatványaiival, ötletes bűvésztűkéivel három órán keresztül elszórakoztatta a közönséget, amely végül lelkes tapsal honorálta az előadást.

Stroe és Eill Roman Aradon

Bukarest kedvelt komikusai, Stroe és társulata Aradra érkezett és első előadását szerdán tartotta meg, teljes sikerrel. A kitűnő fővárosi együttes csütörtök délután 3 órakor és este 9 órakor tart még előadást. A társulattal együtt jár Eill Roman, a kitűnő zenevezető is.

Női konfekció üzletemet

megnyitottam

ARADON, Str. Desseanu 10. sz. alatt, lakásomon.

Jutányos árak! Szép modellek! Hozott anyagból is vállalok!

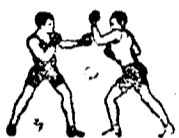
A. SIMSOVITS

ROYAL 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma, a francia filmgyártás egy újabb remekműve!

Ahol az utak találkoznak

Pierre Brasseur, Josette Day, Pierre Richard Wilm.



SPORT



Jegyváltás és belépés sorrendje a husvétii futballtorna mérkőzéseire

A vasárnap-hétfői husvétii futballprogrammal kapcsolatban az ITA sportvezetője a nagyarányú érdeklődésre való tekintettel fontos intézkedést tett. Az intézkedések azt célozzák, hogy a közönség minden tekintetben kényelmesebben és zavartalanul juthasson hozzá a helyekhez és hasonlóképpen jegyekhez.

Előzetesen a jegyek a textilgyár városi irodájában (Dácia mellett) valamint a Monea uridivat üzletben (Moria ut 8) kaphatók, ezen kívül a stadion 1. számú pénztáránál. Az előzetes pénztárak szombat délután 1 óráig állnak a közönség rendelkezésére. A mérkőzés napján: vasárnap délelőtt 10 óráig a stadion való mennyi pénztára működik a mérkőzés kezdetéig, ugyancsak hétfőn is. A szabadjegyekre jogosultak ki kell igazolniuk a jegycikket, mert a stadionba jegy nélkül senki sem léphet be. Ilvenferman mindazok, akik akár OSP, akár pedig más igazolvánnyal vagy „szolgálati jeggyel” rendelkeznek, jelentkezzenek a textilgyár irodájában, vagy a stadionban elhelyezett pénztárnál („Casa nr. eliberarej biletelor gratuite”) hogy helyreszóló jegyeket vegyenek.

A mérkőzés alkalmával a követ-

kező pénztárak állnak a közönség rendelkezésére: I. „Szabadjegypénztár” II, I. tribün A-B-E, III, I. tribün C-D-IV. Coreopaholy. A fenti pénztárak az I-el jelölt főkapunál találhatóak. A II. számú kapunál első pénztár a tag- és katonajegyek részére, a második a szindikátusj belépők, a harmadik állóhelyek, a negyedik állóhelyek, az ötödik a II. tribün ülőhelyei és a korzó ülésének részére, a hatodik pénztár a diákjegyeket szolgáltatója ki.

A bejáratok elosztása: I. kapu 1 bejárat I. tribün E. és korzó páholy 16-27-ig. 2. bejárat: D. 2. D - 4. C és korzó páholy. 5. C és korzó páholy. 6. B - 7. B - 8. A és korzó páholy 1-18-ig. II. kapu: 1. 2. bejárat állóhely. 3-4 szindikátusj jegyek. 5-6 tag és katonajegyekkel. 7-8 diákjegyek. 9-10 a II-os tribün ülőhelyekre és korzóülésekre, a 11-12 állóhelyekre

A kerékpárokat és motorkecsképárokat a II. kapunál szemben őrzik. Az autók parkolója kijárólau az Obor területén történik. A pályán fényképezni csupán a műszaki irodából nyert külön engedély alapján lehet.

Gyerekek csak külön jeggyel mehetnek be

SAVOY-MOZI Előadások pontosan kezdődnek: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap matiné 11.30. Biztosítsa jegyét! Pénztár 11 1-ig

Figyelem! 1947-es amerikai filmje! Szenzációk szenzációja!

AMERIKA SZINFONIAJA

Csodálatos kiállítás nagy zenésfilm. Aranyéremmel kitüntetve!

JAMES CAGNEY világfilmje.

Jean Leslie.

SZÜKE SZAKALL

AMBROSI BOROK

Cinzano, Vermouth, Malaga, Likörök, Pezsgők, Bácskápálka

Legelőcsöbön Lőcsnénél.

Telefon: 13-89.

A husvétii istentiszteletek sorrendje a Minoriták templomában

NAGYCSÜTÖRTÖKÖN — április 3-án d. e. 9 órakor ünnepi nagymise, d. u. 6 órakor Jeremiás siralmat. **NAGYPÉNTEKEN** d. e. 9 órakor gyásztisztviszlet, utána szentbeszéd. d. u. 4 órakor Haydn: „Krisztus hét szava a keresztfán” oratóriumát adja elő a szent Antal nagynépkar, d. u. 6 órakor Jeremiás siralmat, utána szentbeszéd. **NAGYSZOMBATON** reggel 8 órakor szentlélek, utána ünnepi nagymise. Este fél 7 órakor feltámadási körmenet. **HUSVÉTVASARNAP** szentmisék reggel: 6, 7, 8, 9, 10 órakor. Fél 11 órakor ünnepi nagymise a szent Antal énekharckar Bruckner D. miséjét adja elő. 12 órakor csendes mise. — A 9 órai diákmissé alatt a római katolikus elemi iskolák ének- és zenekara szerepel. **HUSVÉTHÉTFŐN** szentmisék 6, 7, 8, 9, 10 11 és 12 órakor.

Székegyudvarhelyi köszönet az ITA dolgozóinak

A székegyudvarhelyi inségesek fellegítésére alakult bizottság megleghangú átiratot intézett az ITA textilgyár üzemi bizottságához, amelyben köszönetet mondanak azért a segítségért, amit az ITA-gyár munkássága a maga erejére lámaszkodva az inségeseknek nyújtott. Az átiratban többek között ezeket írják:

„Fogadják köszönetünket és elismerésünket az inséget szervező családok nevében a küldött egy válogatott kukoricát és főleg azért a festőri gesztusért, amit az önküzemi munkássága az inségesek megmentésére tanúsított. Baráti szorítunk kezet segítségnyújtó testvéreinkkel, azzal a fogadalommal, hogy mindenkor csendesen haladjunk velük együtt a demokrácia útján.”

— **UJ FEGYVERVISELÉSI ENGEDÉLYEK.** A rendőrség most adta ki új rendeletét, amely minden nemű fegyverek viselésére, fegyvergyűjteményekre és ide tartozó kereskedésekre engedélyt vonatkoztat. Az új engedélyket május 1-és 31-ig közt adják ki, a rendeletben előírt okmányok alapján, a rendőrkészletben.

Olmot

vesz a Presa Demokrata, Piata Plevnei 2.

Ma a legnagyobb magyar filmsiker!

Bulla Elma, Ajtay Andor

Fény és árnyék

Délelőtt 11-1-ig legypénztár.

CORSO MOZI

Előadások 3, 5 és 7 órakor

A szezon legszebb és legnagyobb francia filmje:

ÉSZAK TORVÉNYE

MICHELE MORGAN P. RICHARD WILLM

parádés alakítása.

Szenvedélyes szerelmi romantika. Jegylovétel d. e. 11-től

Négy csoportba és 12 fizetési osztályba sorolták a magánvállalatok dolgozóit

A nemzetgazdasági minisztérium első rendelete az új fethatalmazási törvény alapján

Részletesen foglalkoztunk a képviselőház által megszavazott új törvénnyel, amely az árak és fizetések megállapításának munkáját a nemzetgazdasági minisztérium hatáskörébe utalja.

A törvény alapján a nemzetgazdasági minisztérium már elkészítette első négy határozatát ebben a vonatkozásban, a magánvállalatoknál alkalmazott dolgozók négy nagy csoportba történt besorolásáról és a fizetések megállapításáról.

A négy csoport a következő: a) ipari alkalmazottak, b) bányászok, c) bankok, szövetkezetek, kereskedelmi vállalatok és biztosító társaságok alkalmazottai, d) a Rádió-társaság, a Távbeszélő Társaság alkalmazottai és az újságírók.

A négy határozat közül három egyformán 12 fizetési osztályt határoz meg az alkalmazott munkakörei szerint, az utolsó csoportnál pedig csak 8 fizetési osztályt állapítottak meg.

A fizetési osztályok azonosak. Valamennyi fizetési osztályban meghatározott fizetéshez a következő

járadékokat számítják: 1. A munkában eltöltött idő pótléka, ami két évenként 5 százalék és a legmagasabb szolgálati időnként legfeljebb 30 év vehető figyelembe. 2. Kétszáz ezer lej gyermekpótlék minden kiskorú gyermekért. Az iskolát látogató gyermekek után, beleértve az egyetemi hallgatókat is. 23 éves korhatárig bezáróan folyósítanak pótlékokat. 3. Alkalmi

pótlékok a kollektív szerződés szerint (szülés, halálozás, házasság esetén). Az új miniszteri határozatok értelmében

fenntartják a gazdasági ellátószerveket és a munkaadónak hozzá kell járulniok az étkezdék fenntartásához is.

Végül a bányászok számára 30-100 százalékos különleges munkajuttalmat biztosít az új rendszer.

Folyznak a kollektív szerződéskötési tárgyalások

Folytatódnak a tárgyalások a kollektív szerződések végleges létrehozatala ügyében is az Országos Szaktanács és az UGIR között.

Jelenleg a nehéz munkát végző munkások fizetési koefficiensének megállapítása, valamint a ruhaellátás ügyében tárgyalnak.

A textilszakaszervezetek szövetségének sikerült különleges szorzószámot (koefficiens) biztosítani bizonyos munkacsoportok számára, nevezetesen a magas hőfoknál savakkal, nagy nedvességben, vagy porban és tépésnél dolgozó munká-

sok számára. Festőknek, fehérítőknek és azoknak, akik savfürdővel dolgoznak köpenyeket, kölényeket, gumikesztyűket stb. kell természetesen szolgáltatni. Ami a fémipari, üveg- és vegyipari dolgozókat illeti,

a különleges, nehéz feltételek között végzett munka esetére külön szorzószámot (koefficiens) állapítottak meg,

valamint a különleges felszerelési tárgyak rendelkezésére bocsátására kötelezik a munkaadót, mint például szemüveg, ing, stb.

Rövidesen törvényjavaslat kerül a parlament elé a kisiparosok forgalmi adójának megszüntetéséről

A kisiparos munkaadók szövetségének közgyűlése

A kisiparos munkaadók szövetsége vasárnap tartotta rendes évi közgyűlését. Tizennégy, városi szakmai csoport és tizenhárom vidéki szindikátus képviseltette magát. Feier István a szövetség elnöke nyitotta meg a közgyűlést. Paller István román nyelven Malaisz Péter pedig magyar nyelven számolt be a szövetség elmúlt évi tevékenységéről.

A szövetség tevékenységével kapcsolatban az évi jelentés arról számolt be, hogy hat új szindikátus létesült és több mint 5600 kisiparos munkaadó tömörült a szövetségben. Beszámolt az évi jelentés a kisiparosság túlzott megadóztatásával kapcsolatos kérdésekről és ennek keretében arról, hogy

rövidesen törvénytervezet kerül a parlament elé, amely biztosítja a kisiparosok számára a forgalmi adó elmentését.

A kisiparos munkaadók szövetsége ezen kívül jelentős mértékben kifejlesztette szövetkezeti rendszerét, amennyiben az elmúlt évben

három nyersanyagbeszerzési szövetkezet létesült.

A jelentés ezután foglalkozott a kisiparosság kulturmunkájával és közölte azt is, hogy a parlament kisiparos munkaadó képviselői közül Barbu Radulescu Banciu és Kacsó Ferenc képviselők Aradra érkeznek, hogy beszámoljanak a város és a megye kisiparosságának a parlamentbe vezetett munkájukról.

A jelentéssel kapcsolatosan több hozzá szólás történt. A felszólalók az adóellenőrök és a „feketén” dolgozó kisiparosok működését bírálták.

A kéményseprőiparosok a szövetség közbe lépését kérték, hogy a jövőben a városról függetlenül mint önálló iparosok

működhessenek.

A felmentvény megadása után megválasztották az új vezetőséget.

Elnök: Feier István, társelnök: Boer Alexa, alelnökök: Ilica Gheorghe és Uzso

ra István, főtitkár Paller Imre, titkár Szahmári Rezső, pénztárnok: Hollo Frigyes ellenőrök: Malaisz Péter, Gáspár Árpád és Grünbaum Mór, helyettesek: Schwarzenberg Dezső és Weisz István.

Szombattól

Naponta közlekedik Arad és Bukarest között a Rapid

Ma értesítették az aradi állomásközpontot és a menetjegyjáradékot, hogy április 15-től, szombattól kezdve ismét naponta közlekednek a Rapid-vonat járatai és így az Arad-Bukarest közötti Rapid is naponta indul útnak, illetve érkezik Bukarestből.

A „Kaláka” Erdélyi Népi Szövetkezetek Szövetsége április 10-én tartja közgyűlését

MAROSVÁSÁRHELY. Április 10-én tartja huszonehatedik évi rendes közgyűlését a „Kaláka” Erdélyi Népi Szövetkezetek Központja Marosvásárhelyen.

A közel hatszáz beszerzési és fogyasztási tagszövetkezet részére a

„Kaláka” tízenkét megyeszékhelyi kirendeltség és három áruaktár újján osztott ki árut.

A 120.000 szövetkezeti család képviselőjében összeülő közgyűlés elé a romániai magyarság nagy érdeklődéssel tekint.

Három letartóztatás a schöndorfi földosztóbizottságnál elkövetett visszaélések ügyében

A schöndorfi földreformbizottság elnökét, Herbei Rusaliát letartóztatták különböző visszaélések miatt. Jelenleg Spornice vizsgálóbíró foglalkozik ügyével. Eddig 25 vádpont merült fel ellene, többek közt visszaélések, valamint a schöndorfi lakosok javainak lopása és törvénytelen eladása.

A volt elnök ügyének kivizsgálásánál Liviu Spornice vizsgálóbíró

kiderítette, hogy Herbei elnöknek különböző visszaéléseiben két társa volt a földreformbizottságban: Guvinean Ion és Stefanut Gheorghe. A vizsgálat érdekében három nappal ezelőtt mindkettőt letartóztatták hivatali hatalomnal való visszaélés, lopás és vesztegetés miatt. A két utóbbi letartóztatását az aradi törvényszék megerősítette a 30 napos letartóztatási végzéssel.

Arad dolgozói a mezőgazdasági hadjárat arcvonalán

Az aradi ipari üzemek dolgozói vasárnap munkacsoportokba alakultak és meglátogatták a környékbeli falvakat, hogy a vetési munkálatokhoz szükséges szerszámok és gépek ingyenes javítási munkálataival a földműves lakosság segítségére legyenek.

A Téba gyár tíz tagú különítménye Németvágyon dolgozott, ahol két ket, kapát, boronát, vetőgépet, ásókat javítottak és igazságtalankat parkoltak.

Az „Augustus 23” ipari üzem munkacsoportja Wjesenhejd községben végzett hasonló vonatkozású értékes munkát. Az Indagraga gyári munkásai két csoportot is alakítottak. Az egyik Kisperegén a másik Nagyperegén dolgozott. Az IT.1 gyár munkásai Irotoson, az Astra dolgozói pedig egy csoportja pedig Nagykömlősen tevékenykedtek. A Kommunista Párt tagjai három munkacsoportot alakítva siettek a falusi dolgozók segítségére, a CFV munkások Varjason, Tornyán és Bokszegen javították az új gardák mezőgazdasági szerszámait.

A vasárnapi munkateljesítményekről beérkezett jelentések szerint valamennyi munkacsoport nagyon szép és eredményes munkát végzett. Szakszerű értékelés szerint az elvégzett munkák értéke 48 millió lej.

Diákok husvéti utazási kedvezménye

BUKAREST. A husvéti szünidőre való tekintettel az alsó- és középfokú tanintézetek növendékei, akik rem az iskola székelyén laknak ötven százalékos utazási kedvezményt kapnak és ugyanazt a kedvezményt megkapják a visszautazásakor is. Az iskolai személynazonossági igazolvány felmutatása kötelező. A vonatokhoz külön kocsikat osztanak a diákok részére. A Rapid vonatokon csak a jegy árából kaphatják meg az ötven százalékos engedményt, helyjegyet teljes egészében fizetniük kell.

M.N.Sz. híre

Az MNSz kerületi felépítő, pénzügyi felelősök és mindazok MNSz-tagok, akik a szervezet célkitűzéseinek megvalósításában részt öhajtanak venni, jelenjenek meg csütörtök délután 5 órakor a Cr. san (Karolina) uca 5 számú városi székházban.

Sippszeleány

ITA—Ujpest

Spártá—Ujpest

Prahova—Universitatea

Juventus—Szabadság

FC Craiova—Cicoanul

CFR (Temesvár)—Jiul

CFR Buk.—Dermagant

ITA—UDR

Vasas—Carmen

Név:

Pontos cím:

Hirek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13.
Telefon: 20-76.

Előfizetés egy óra 20.000 lej
MNSz és szindikátusi tagoknak
15.000 lej
Vállalatoknak 500.000 lej

Szolgáltatás gyógszertárak:
Weinmann, Cernat tér, Kárpáti, Mo-
torállomásnál, Dick, Marasesti u.

— **MOZIK MŰSORA: ARO:** Stan és Bran. — **CORSO:** Észak törvénye
ROYAL: Ifjúság dajdája — **SA-VOY:** Amerika szimfoniaja.

— **AZ ARADI TÖRVÉNYSZÉKHEZ CSATOLTAK A KÖRÖSBŐKÉNYI JÁRÁSBÍRÓSÁGOT.** Körszékény lakossága legutóbb azt kérte Patrascanu igazságügyminisztertől ittélte alkalmával, hogy a község járásbíróját az aradi törvényszékhez csatolják. A község közelemben a most megérkezett hivatalos lap szerint teljesült és a járásbíró-ságot az aradi törvényszékhez csatolták.

2 óra kacsagái

STAN ES BRAN

A TENGHERI FARKASOK

a FORUM-ban

— **A ZENETANÁROK CSOPORTJA** közli, hogy a művész-szakszervezet határozata értelmében a húsvéti ünnepek alatt a tanulás egy hélig szünetel.

— **MŰVESZEK, IROK ÉS UJ-SÁGIROK SZAKSZERVEZETE-NEK** egyetemes bizottsága április 4-én délután 5 órakor a szervezet helyiségében ülést tart, amelyre a vezetőség tagjait ezennel meghívják.

— **HAJÓS IMRE KÉPKIAL-LITASA.** Tegnap nyílt meg a jö-téren lévő „Libro” könyvtárban Hajós Imre aradi festőmű-
vész képkiallitása. A kivételes
tchőségű festőművész húsz olaj-
vásznat és tíz vízfestményt álli-
tott ki és bizonyosra vehető,
hogy a komoly művészetet kép-
viselő tárlat érdeklődést kelt
májd.

— **HIRDETŐINK FIGYELMÉ-RE!** Húsvéti számunkba közlemé-
hirdetéseket vehetünk fel, ezeket is
csak akkor, ha legkésőbb péntek
délután 5 óráig kiadóhivatalunkba
behozzák.

— **SZERVEZETEK FIGYELMÉ-
BE!** Húsvéti számunkból közlemé-
nyeket csak péntek délig fogadhat-
unk el.

HIRDETMÉNY

Ezután közlik az érdekeltekkel
hogy 1947 április 4-én nyilvános ár-
verésen.

eladásra kerül

5 darab autókamion és 1 hernyótalpas vontató

Felvilágosítások ma, április 3-án
délután 3 és 7 óra között kaphatók
a Fehér Kereszt szálloda 34. szá-
mu szobájában. 4276

Legújabb

Megjelent az új fizetések megállapító rendelet

A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szakszervezetéhez csütörtök délben távbeszélő értesítés érkezett, hogy a mai Hivatalos Lapban megjelent közlemény szerint a nemzetgazdasági miniszterium lapunk más helyén ismertett rendelkezésének megfelelően meghatározták az új fizetési rendszer számadatait.

A dolgozókat foglalkozási ágak szerint négy csoportra osztották, minden csoportban 12 fizetési osztály szerepel, a legalacsonyabb fizetés — a magántisztviselők szakszervezetéhez érkezett jelentés szerint — 1,330.000 lej, a legmagasabb fizetés 7,050.000 lej. Ehhez számítandó a munkában eltöltött idő után két évenként öt százalék, a kiskorú gyermek után fizetendő pótlék és adott esetben az oktatási költség. A gazdasági ellátószervek és étkezdék természetbeni szolgáltatásait fenntartották. Ezek az új fizetések április elsején lépnek életbe.

Fenti híradás bukaresti lapjelentések alapján történt. Az aradi Szaktanács részéről Lupoiu tiltakozásában Bukarestben tartózkodók, éppen az új kollektívszerződés ügyében és holnap érkeznek repülőgéppel. Míg délig az aradi Szaktanácshoz nem érkezett semmiféle hivatalos közlés.

Pénzügyi és gazdasági közkegyelem készül

BUKAREST. A képviselőház — mint ismeretes — megszavazta az árak és fizetések módosítására vonatkozó törvényt. A törvény előadója érdekes felvilágosításokkal szolgált azokra az árakra vonatkozólag, amelyek a termelőknél, iparosoknál és kereskedőknél raklárakon vannak. Savin előadó kiemelte, hogy először megállapítják a mezőgazdasági terményeknek és

az ipari alapanyagoknak árait. Ez egy héten belül megtörténik. Ezután a nemzetgazdasági miniszterium rendeletet ad ki, amelynek alapján a kereskedők és iparosok a gvéraikban és rakláraikban lévő árúkat bejelentik. A kereskedők mindennemű árúközvetítést bejelenthetik, mert egyidejűleg pénzügyi és gazdasági amnesztia-rendelet következik.

Apróhirdetés

TÖLGYFA ebédő kitanú állapotban eladó Str. Pioneerilor 49/a szám. 314
8 HP BENZINMOTOR 3 colos centrifugal szivattyúval eladó. Cím Str. Fabriciei 21.
KALAPÁCSOS málom, teljesen új, modern eladó. Str. Pioneerilor 49/a szám. 314
MINDENES bejárónót felvesz vas-
öntő. Aurel Vlajcu 67 szám.
MEGBIZHATÓ, főznitudo minde-
nest azonnalra jó fizetéssel felve-
szek: Dr. Davyd, Grigorie Comsa
ucca 42. 305
KÉREM azt az urat, aki Oroszor-
szágból levelet kapott Fröhner Jó-
zseftól, keressen fel. Özv. Szom-
báthyné, Duca 4. 303
MODERN, új konyhahaberendezés el-
adó. Megtekinthető délután. Bu-
zsák, Str. Ghiocei 80. 309
ÚJ ÜZEM megnyitáshoz 250-300
millióig társat keresek. Ajánlat-
kat „Beesületes társ” jellegre a ki-
adóbá kérek. 292
TÖLGYGERENDÁK, használt ajtó-
és ablakok eladók. Ojtuuz 57 szám.
ELADÓ benzín, vagy petróleum haj-
tású 30 lóerős motor és új szallag-
tűrés. Mustafa Axente, Sámhá-
terp, jud. Arad. 295
ELADÓ konyhakredenc és sezleng.
Iosif Vulcan 1 szám, 8-2-ig.
Kohmá. 302
APARAREA Patriotica II. kerüle-
te pénzbeszedőt keres. Str. Sem-
narului 5 szám. 326
KÉT COLLOS centrifugal vízsi-
vattyú eladó. Andrej Muresianu 5
ELADÓ fürdőkád, zománcozott, ö-
töttvasból, jó állapotban. Sarbu
Gheorghe, Obor, gabonapiacér
Arad. 325
SZÉTSZEDHETŐ faskamra, 3x6
méteres, sürgősen eladó. Érdek-
lődni: Str. Cipariu 3 szám. Me-
eotzy telep. 326

— A SILINDIAI RÓMAI KATO-
LIKUS EGYHÁZKÖZSEG kantor-
tanítói állásra pályázatot hirdet. J.
vadalmasz lakás, kert, 12 méter tü-
zifa, fizetés megegyezés szerint. Je-
lentkezés személyesen, vagy írásban
Debreceni Imréné Silindia, Arad
megye. 4287

— HALÁLOZAS. Brenner Zsig-
mond kereskedő 65 éves korában el-
hunyt. Temetése f. hó 3-án lesz
régii zsidó temető halottasházából.

Az Aradi Zsidó Nőegylet

április 8-án délután 6 órai kezdé-
tel gazdag műsoru

művészetet rendez

a zsidó iskola dísztermében (P.
Lujtei 2-4) Közreműködnek: Dr.
AVRAMESCUNE Fiedler Klára,
MENCZERNE Stern Magda, SZE-
RENYI Ferenc, THURY Ferenc,
WEINBERGNE Kallai Ibolya.
Meghívók a Zsidó Hitközség irodá-
jában délelőtt 10-12 között vehet-
ők át.

Pénteken nyílik meg az

Apararea Patriotica (Népvédelem)

husvéti bazárja

Bratianu-ucca 9. szám alatt.

Fiatall segéd munkást felvesz

A Presa Democrată,

Plevne tér 2.

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

PRESA DEMOCRATA.

Husvételra enyedi es hegyaljai borkülönlegességek,
likőrök, alma, citrom, méz és friss tej-
tejtermékek. Telefon: 24-13.

KRAMER-nél, főpostával szemben.

Látogassátok az „Apararea Patriotica”- „Népvédelem” husvéti bazárját. Bratianu-ucca 9.